

# എമവുസ്തിലേക്കുള്ള വഴി

(ലുക്കാസ് 24:13-36)

ഞാൻ കുടിയായിരുന്നപ്പാൾ “അംഗീഡൈ” സംബന്ധമായ സിനിമകൾ എനിക്കിഷ്ടമായിരുന്നു; (1941)ൽ ഇരഞ്ഞിയ “അംഗീഡൈ സാൻസിബോർ,” (1942)ൽ ഇരഞ്ഞിയ “അംഗീഡൈ ടു മൊറോക്കോ,” (1952)ലെ “അംഗീഡൈ ടു ബാലി” തുടങ്ങിയ സിനിമകൾ ഇതിൽപ്പെടുന്നു. ലുക്കാസ് 24-ാംആഖ്യായ തതിൽ വൈബിളിലും ഇത്തരം “അംഗീഡൈ സംഭവമുണ്ട്.” വളരെക്കാല തതിനു മുമ്പു ഞാൻ ഇഷ്ടപ്പെട്ട തമാശപ്പടം പോലെയല്ല ലുക്കാസ് 24 ലേത്, മറിച്ച് മനോഹരമായ ചലിക്കുന്ന സംഭവമാണ്, വിസ്മയാവഹ മായ ആത്മീയമായ സുചനകൾ അടങ്കുന്നതാണ്.

നമ്മുടെ ഈ വേദഭാഗത്തിൽ നിന്നു ഞാൻ എടുക്കുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്ന സദ്ഗീതം 21-ാംവാക്യത്തിലേതാണ് കൂട്ടയൊപ്പാവും സദ്ഗീതത്തും പറഞ്ഞതു, “അവൻ യിസ്രായേലിനെ വീണേ ടുപ്പാനുള്ളവൻ എന്നു ആശിച്ചിരുന്നു.”<sup>1</sup> (എംപസിന്റെമെൻ) പ്രത്യാ ശയുള്ള ഒന്നാണ് ഈ വേദഭാഗത്തിലെ സദ്ഗീതം. നമ്മുടെ പാതയിൽ നാം പ്രത്യാശ ശമിപ്പിക്കുന്നതും പിന്ന നവീകരിക്കുന്നതുമാണ്.

## പ്രത്യാശ അപഹരിക്കുവെച്ചു.

(ലുക്കാസ് 24:13, 14)

ഉയിർത്തെതശുനേപ്പിനെക്കുറിച്ചുള്ള ലുക്കാസിന്റെ വിവരണം നാം പറിക്കുമ്പോൾ ആഴ്ച വടക്കിന്റെ ഒന്നാം നാളിൽ അതിരാവിലെ കല്ലരെക്കൽ എത്തിയ സ്റ്റൈകൾ ദൈവാക്യത്താരുടെ പ്രത്യക്ഷതക്കു സാക്ഷ്യം വഹിച്ചു എന്നാണ് വായിക്കുന്നത് (വാക്യം 1-7); സ്റ്റൈകൾ ഈ വിവരം “പതിനോരുവരോടും ശേഷം” (വാക്യം 9) പേരോടും അൻഡിച്ചപ്പോൾ, പത്രോസ് കല്ലറയിലേക്കു ഓടി, കല്ലറ ശുന്നമായി കണ്ടു (വാക്യം 12). 13-ാംവാക്യത്തിനു മുൻപു നാം ഉയിർത്തെതശു നേപ്പിന്റെ പ്രത്യക്ഷത വായിക്കുന്നില്ല.<sup>2</sup> ഇതു ആദ്യത്തെത്താക്കുന്നു.

നമ്മുടെ സംഭവം ആരംഭിക്കുന്നത് “അണ്ണു തന്ന അവരിൽ രണ്ട്

പേര് യെരുശലേമിൽ നിന്നു എഴു നാഴിക രൂരമുള്ള എമ്മവും എന്ന ശ്രാമത്തിലേക്കു പോകയിൽ” (വാക്കും 13). സ്ത്രീകൾ ശുന്നമായ കല്ലറ കണ്ണതു പകൽ സമയത്തായിരുന്നു “അവർ രണ്ടുപേരും” എന്ന വാക്കു വലിയ കുട്ടം ശിഷ്യഗണങ്ങളിൽ ഉൾപ്പെടുന്ന രണ്ടു പേരാബന്നു നമുക്കരിയാം. 9-ാംവാക്യത്തിൽ “മുതലായ എല്ലാവരോടും” എന്നു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ഒരാളുടെ പേര് കൂദയൊപ്പാവു (വാക്കും 18):<sup>3</sup> മറ്റ് ആളുടെ പേര് നമ്മുടു പറി ഞ്ഞിട്ടില്ല. ഒരുപക്ഷേ അതു കൂദയൊപ്പാവിന്റെ ഭാര്യയാകാം.<sup>4</sup> അവർ യെരുശലേമിൽനിന്നു അവരുടെ വീടു<sup>5</sup> സ്ഥിതി ചെയ്യുന്ന ചെറിയ ശ്രാമമായ എമ്മവുംഡിലേക്കുള്ള യാത്രയിലായിരുന്നു.<sup>6</sup>

“വീട്ടിലേക്കു പോകൽ” - പ്രത്യേകതയുള്ള വാക്കുകൾ. ഞാൻ വീടിൽ നിന്നുകലെ ആയിരിക്കുന്നേനാൾ മടങ്ങി വരുന്നതി നൃള്ള ദിവസങ്ങൾ എല്ലാം കൊണ്ടിരിക്കും.<sup>7</sup> ഈ രണ്ടു പേരും ആ സദേന്നാഷ്ടത്തിലാബന്നു നമുക്കു വേണാമെങ്കിൽ ഉള്ള ഹിക്കാം. അവർക്കു ചുറ്റും വസന്തത്തിന്റെ മങ്ഗാഹാരിതയാണ്. പുല്ലുകൾ പച്ചയായി മാറി, വൃക്ഷങ്ങൾ വികസിച്ചിരുന്നു, പുഷ്പങ്ങൾ വിടരുവാൻ തുടങ്ങുന്നു, പക്ഷികൾ പാടിക്കാണ്ടിരിക്കുന്നു. ഈ രണ്ടു ശിഷ്യമാർ അതെന്നും കണ്ടില്ല. അവർ നടന്നു കൊണ്ടിരുന്നു. അവരുടെ കല്ലറുകൾ നിരഞ്ഞിരുന്നു. അവർ ഒരു ശവസംസ്കാരം കഴിഞ്ഞ് വീട്ടിലേക്കു പോകുകയായിരുന്നു. അങ്ങേകൾ ഈ വഴിയില്ലെന്ന നടന്നു പോയിട്ടുണ്ട്. ദശലക്ഷക്കണക്കിനു കാലടികളുടെ ചവുട്ടുറു വഴി കടുപ്പുള്ളതയി തീർന്നു. കോടിക്കണക്കിനു കല്ലുനീരും ഈ വഴിയിൽ വീണിരിക്കും. അവർ ഇഷ്ടപ്പെട്ട വവ്രൂമൊരാളുടെ സംസ്കാരം കഴിഞ്ഞല്ല. അവർ പോകുന്നത്;<sup>8</sup> അവർ പ്രത്യാശയും വിശ്വാസവും അർപ്പിച്ചിരുന്ന യേശുവിന്റെ സംസ്കാരം കഴിഞ്ഞാണ് അവർ തിരിച്ചു പോകുന്നത്. അങ്ങനെ അവർ മന്മായി വിഷാദത്തോടെ നടന്നു നീങ്ങാം.

അവർ പോകയിൽ “ഈ സംഭവത്തിനെക്കുറിച്ചുകൈയും തന്മിൽ സംസാരിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു” (വാക്കും 14). “കൈയെയും” എന്ന വാക്കു ശ്രദ്ധിക്കുക. അവർ യേശുവിന്റെ മരണാരത്ത് കുറിച്ചു മാത്രമല്ല, അവർ ആ സ്ത്രീകളിൽ നിന്നു കല്ലറയെക്കുറിച്ചു ലഭിച്ച അന്വരപ്പിക്കുന്ന വിവരം, പദ്ധതാസ്വം യോഹന്നാനും കണ്ണ ശുന്നമായ കല്ലറ എന്നിവയും സംസാരത്തിൽ വന്നിരുന്നു. 15-ാം വാക്കും പറയുന്നതു, “അവർ സംസാരിച്ചും തർക്കിച്ചും കൊണ്ടിരുന്നു” എന്നാണ്. 17-ാം വാക്കുത്തിൽ കാണുന്നതു “അവർ വാദിച്ചു [വാക്കുകൾ] കൊണ്ടിരുന്നു” എന്നാണ്. ഒരാൾ ഭോശ് തട്ടുന്നതുപോലെ അവർ അങ്ങാട്ടു മിഞ്ഞാട്ടും വാക്കുകൾ തട്ടിക്കൊണ്ടിരുന്നു എന്ന് മുല്ലാഷയിൽ പറയുന്നു. അവർ സംസാരിച്ചും തർക്കിച്ചും വാദിച്ചും കൊണ്ടാണ് പോയത്. അവർ പറഞ്ഞതെല്ലാം ആവർത്തിച്ചു കൊണ്ടിരുന്നതല്ലാതെ അന്തിമ തീരുമാനത്തിൽ എത്തിയില്ല.

ഇത്തരം വഴിയിലുടെ നമ്മിൽ പലരും യാത്ര ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. നാം തനിയെ ദുഃഖിച്ചുപോയിട്ടുണ്ട്. ഈ സമയത്തു നാം വിചാരിച്ചത് ദൈവം മരിച്ചിട്ടില്ലെങ്കിലും അവൻ ദുരൈ എവിടെയെങ്കിലും ആയിരിക്കു മെന്നാണ്. നാം ചിന്താക്കുഴപ്പത്തിലും സംശയത്തിലും പ്രത്യാശ കൈവിട്ട് പോലെയായി നമ്മിടെ ഹൃദയങ്ങൾ. കൂടാതെ നാം ഓരോനും കാര്യകാരണസഹിതം വിഭവപിക്കാൻ ശ്രമിക്കുന്നേണ്ടി നാം കുടുതൽ കലക്കത്തിലായി. ഈ രണ്ടു ശിഷ്യരാർ എമ്മവുസിദ്ധേക്കു പോയപ്പോൾ സംഭവിച്ചതുപോലെ നാം ഇടർച്ചാവാതിലിൽ കുടെ നടന്നു.

### പ്രത്യാശ വിശദും ജുഹിച്ചില്ലു (ലുക്കാസ് 24:15-17)

“സംസാരിച്ചും തർക്കിച്ചും കൊണ്ടിരിക്കുന്നേണ്ടി യേശു താനും അടുത്തു ചെന്നു അവരോടു ചേർന്നു നടന്നു” (വാക്ക് 15). അവർ പതുക്കെ നടന്നുകൊണ്ടിരുന്നുപോൾ അവരുടെ പുറകിൽ കാലടികളുടെ ശബ്ദം കേട്ടു. ഒരുപക്ഷേ അവർത്തിരിഞ്ഞു നോക്കിയപ്പോൾ ഒരു അപരിചിതൻ എന്നു തോന്തിരിക്കാം. അവർ കുടുംബം കുടെ വേഗത്തിൽ നടന്നു. പെട്ടെന്നു അപരിചിതൻ അവ രൂടെ പുറകിൽ എത്തി.

വാക്ക് 16 പറയുന്നതു, “അവരെ അരിയാത്തവള്ളും അവരുടെ കണ്ണു നിരോധിച്ചിരുന്നു” എന്നാണ്. അക്ഷരിക്കമായി, “അവർ അറിയാതിരിക്കുന്നതിന് അവരുടെ കണ്ണുകളെ തെന്നെതിരുന്നു”<sup>9</sup> എന്നു കൊണ്ടാണ് അവർ യേശുവിനെ തിരിച്ചറിയാതിരുന്നതു എന്നു എന്നിക്കറിഞ്ഞു കൂടാ. ഒരുപക്ഷേ “നിരോധിച്ചിരുന്നു” എന്നത് ദൈവിക ഇടപെടൽ ആയിരുന്നിരിക്കാം. ശരിയായ സമയം ആകുന്നതു വരെ അവർ യേശുവിനെ തിരിച്ചറിയാതിരുക്കേണ്ടതിനു ദൈവം മനസ്സുമുണ്ടാണ് (31-ാംവാക്ക് 20 ശ്രദ്ധിക്കുക).

അവർ തിരിച്ചറിയാതിരിക്കാനുള്ള കാരണത്തിനുള്ള മറ്റാരു സാഖ്യത ഉയിർത്തെത്തഴുനേനല്കുന്നതിനു മുൻപുള്ള ശരീരമല്ല, ഉയിർത്തെത്തഴുനേനല്പ്പിനു ശേഷമുള്ള ശരീരം. മർക്കാസ് എഴുതി, “പിന്ന അവരിൽ രണ്ടു പെട്ട നാട്ടിലേക്കു പോകുന്നേണ്ടി അവൻ[യേശു] മറ്റാരു രൂപത്തിൽ അവർക്കു പ്രത്യക്ഷനായി” (മർക്കാസ് 16:12; എംപസിസ്റ്റ്‌മെന്റ്). മുൻപുണ്ഡായിരുന്ന അവന്റെ ശരീരത്തിൽ നിന്നു വൃത്ത സ്തമാൻ ഉയിർത്തെത്തഴുനേന്നു ശരീരം എന്നു നമുക്കറിയാം (1 കൊരിന്തു 15:44). ഉദാഹരണത്തിനു അവന്റെ ഉയിർത്തെത്തഴുനേന്നു ശരീരത്തിനു പൂട്ടിയിട്ട് വാതിപ്പിനക്കു പ്രവേശിക്കാൻ കഴിഞ്ഞിരുന്നു. മറ്റു ചിലരും അവരെ ആരും തിരിച്ചറിഞ്ഞില്ല എന്നു നമുക്കറിയാം (യോഹാനാസ് 20:14; 21:4; മത്തായി 28:17): മർദ്ദലക്കാരി മരിയ കല്പരക്കൽ, ശിഷ്യരാർ ഗലീലക്കുടിക്കരയിൽ<sup>10</sup> ഒരുപക്ഷേ അവർ

തങ്ങളുടെ പ്രിയപ്പേട്ട യേശുവിനെ തിരിച്ചറിയാതിരിക്കാനുള്ള കാരണം ഇതാകാം.

ഞാൻ കരുതുന്നതു ഈ രണ്ടു ശിഷ്യർമ്മാരുടെ ഉള്ളിലെ പ്രശ്നങ്ങളുടെ ഒരു ഭാഗം അവരുടെ കണ്ണുകളിൽ നിന്റെ കുന്ന കല്ലറയും വലിയ കല്ലും ചുവന്ന ഗോമാമുദ്രയും എല്ലാമാണ്. അതുകൊണ്ടു ഉയിർത്തെഴുന്നേറ്റു യേശുവിനെ അവർക്കു കാണാൻ കഴിഞ്ഞില്ല. തന്റെ മരണത്തെയും തുടർന്നുള്ള ഉയിർത്തെ ശുദ്ധനാല്പ്പിനേയും അവരുൾച്ചെ അനുയായികളോടു മുൻകൂട്ടി അറിയിച്ചിരുന്നു.” ഉദാഹരണത്തിനു, മറുപുമലയിൽ നിന്നു ഇരജി വന്നപ്പോൾ അവൻ തന്റെ ശിഷ്യർമ്മാരോടു, “മനുഷ്യപുത്രൻ മരിച്ച വരുടെ ഇടയിൽ നിന്നു ഉയിർത്തെഴുന്നേരാലുക്കുംവരെ ഈ ദർശനം ആരഞ്ഞും പറയരുത് എന്നു കല്പിച്ചു” (മത്തായി 17:9). പിന്നീട് ഈതെ അഭ്യൂധത്തിൽ അവൻ പറഞ്ഞതു, “മനുഷ്യപുത്രൻ മനുഷ്യ രൂടെ കയ്യിൽ എല്പിക്കപ്പെട്ടുവാനിരിക്കുന്നു. അവൻ അവനെ കൊണ്ണുകയും മുന്നാം നാശി അവൻ ഉയിർത്തെഴുന്നേരാലുക്കുകയും ചെയ്യും” (മത്തായി 17:22, 23). മറ്റാരർത്ഥത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ ഭേദവിക പരിപാടിയനുസരിച്ചു താൻ എവിടെ ആയിരിക്കണമെന്ന അവിടെയായിരുന്നു. ദുരഭിമാനം, കാര്യങ്ങളെ മനസിലാക്കാതിരിക്കാൻ കണ്ണുകളെ അടച്ചുകളയും (മത്തായി 13:15). മഹിഷായ്ക്കു എഞ്ചേന മരിക്കാൻ കഴിയും എന്നു മനസ്സിലാക്കാൻ കഴിയാത്ത അവസ്ഥയാകാം അവർക്കു യേശുവിനെ തിരിച്ചറിയാൻ “തടസ്സം” ആയിരുന്നത്.

കാരണം എന്നായാലും അവൻ അവനെ തിരിച്ചറിഞ്ഞില്ല,<sup>12</sup> യേശു അവരുടെ കണ്ണുകൾ തുറപ്പാനും അവരുടെ മനസിലാക്കൽ പ്രകാശിപ്പിക്കാനും ഷോകുന്നു. “അവൻ അവരോടു, ‘നിങ്ങൾ വഴി നടന്നു തമ്മിൽ വാഴിക്കുന്ന ഈ കാര്യം എന്തു?’ എന്നു ചൊദ്ദിച്ചു അവൻ വാടിയ മുഖത്തോടെ നിന്നു” (വാക്ക് 17) യേശുവിന്റെ വാക്കുകൾ അവരുടെ യാത്രയെ നിർത്തി ഒരുപക്ഷേ അവർക്കു ക്ഷണിക്കുന്നതെന്തെ ക്രൂ തടസ്സം നേരിട്ടു. ദുഃഖം ഹസ്യമായ ഔന്നാണ്. നമ്മുടെ ഫുദയത്തിൽ ദുഃഖം നിന്റെതിരിക്കുന്നേരാൾ അപരിപിതരോടു നമ്മിൽ അധികം പേരും സംസാരിക്കാൻ കൂട്ടാക്കാറില്ല.

ക്ഷേയരാപ്പാവ് അവസാനം മറുപടി പറഞ്ഞു: “യെരുശലേമിലെ പരഭേദികളിൽ നീ മാത്രം ഈ നാളുകളിൽ അവിടെ സംഭവിച്ചുകാര്യം അറിയാതിരിക്കുന്നുവോ എന്നു ഉത്തരം പറഞ്ഞു?” (വാക്ക് 18). അല്പപം ശാസന അവരുൾച്ചെ വാക്കുകളിൽ അടങ്കിയിരിക്കുന്നു, രാജ്യത്തിൽ ഏറ്റവും അറിയപ്പെടാതിരിക്കുന്നവർ അപരിപിതരാണ് എന്നു സുചിപ്പിക്കുന്നു! “ഒന്നും മറവായിരിക്കുന്നില്ല … അതു ഒരു കോൺഡിൽ [നടന്നതല്ല]” (പ്രവൃത്തി 26:26). തങ്ങൾ കണ്ണികളിൽ നില്പക്കുന്ന ഈ മനുഷ്യൻ മാത്രം ഈ സംഭവിച്ചതു അറിയാതിരിക്കുന്നതു

ക്കുയോപ്പാവിനു വിശ്വസിക്കാൻ കഴിഞ്ഞില്ല.

യേശു അതിനു പ്രതികരിച്ചില്ല പകരം അവരോടു, “എത്ര എന്നു ചൊഡിച്ചു്?” (വാക്യം 19). അവർ അവനോടു “ദൈവത്തിനും സകല ജനത്തിനും മുമ്പാകെ പ്രവൃത്തിയിലും വാക്കിലും ശക്തിയുള്ള പ്രവാചകനായിരുന്ന ‘നസരാധനായ’<sup>13</sup> യേശുവിനെക്കുറിച്ചുള്ളതു തന്നു” (വാക്യം 19). ആ ശിഷ്യങ്ങാരുടെ വിശ്വാസ നിലവാരം ശല്പിക്കുക. യേശു ഒരു പ്രവാചകനായിരുന്നു എന്നവർ വിശ്വസിച്ചിരുന്നു - അവൻ മോശേയെപ്പോലെ (പ്രവൃത്തി 3:22; 7:37). അവൻ വാക്കിലും പ്രവൃത്തിയിലും ശക്തനായിരുന്നു. എന്നും അവർ വിശ്വസിച്ചു അവർ അവൻറെ അതഭൂതങ്ങൾ കണ്ടിരുന്നു; അവൻസീ ഉപദേശവും കെട്ടിരുന്നു. എങ്കിലും അവരുടെ വിശ്വാസം കുറഞ്ഞതുപോയി. യേശു ആരാധിരുന്നു എന്നതു അവർക്കു പുർണ്ണമായി മനസിലായില്ല എല്ലാം ചെയ്യാൻ അവനു കഴിയും - എന്നും അവർ മനസിലാക്കിയില്ല.

അറിവു “ലഭിക്കാത്ത” ഈ അപരിചിതനോടു ക്കുയോപ്പാവു വിവരണം തുടർന്നു: “നമ്മുടെ മഹാപുരോഹിതന്മാരും പ്രമാണികളും അവനെ മരണവിധിക്കു ഏല്പിച്ചു ക്രൂരിച്ചു” (വാക്യം 20).<sup>14</sup> പിന്നെ അവൻ വ്യസനങ്ങളെടുത്തു, “ഞങ്ങളും അവൻ യിസ്രായേലിനെ വീണേടുപ്പാനുള്ളവൻ എന്നു ആശിച്ചിരുന്നു” (വാക്യം 21) ഒരുപക്ഷേ യേശു രഹംച മുൻപ് ദേരുശലേമിലേക്കു പ്രവേശിച്ചപ്പോൾ അവനു ഉച്ചതിൽ “ഹോഗനാ!” പാടിയവരുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഇവരും ഉണ്ടായിരുന്നിരിക്കാം. അവരുടെ പ്രതീകഷകൾ ഉയർന്നതായിരുന്നു. പക്ഷേ പിന്നീട് അവർ തകർന്നുപോയി. “യിസ്രായേലിനെ വീണേടുപ്പാനുള്ളവൻ” സുചിപ്പിച്ചതു ആര്ഥിയ വീണേടുപ്പൾ, മരിച്ചു ഭൗതിക വീണേടുപ്പാണ്. അവർ പ്രതീകഷിച്ചതു മണിഹ വളരെ ആരവന്നേതാടും ശക്തിയോടും കുടെ വരുമെന്നാണ്. അങ്ങനെ വന്നു റോമാദരണത്തെ ഇല്ലാതാക്കി യിസ്രായേലിനെ വിടുവിക്കും എന്നവർ കരുതി. കുശർ അവരുടെ സ്വപ്നത്തിനു പൊരുത്തശപ്ദനതായിരുന്നില്ല. “ആശിച്ചിരുന്നു” എന്ന വാക്ക് ഭൂതകാലത്തിലാണ് ഉപയോഗിച്ചിരുന്നത്. അവരുടെ ആശയെല്ലാം നിഷ്പലമായി.

ഒരുപക്ഷേ നമ്മുടെയും ആരശ തകർന്നടിന്നു പോയിട്ടു ണ്ണാകാം. ഇതെല്ലാക്കിൽ അതു സംഭവിക്കുമെന്നു നാം പ്രതീക്ഷിച്ചിരുന്നു - സംഭവിച്ചുക്കാമെന്ന ആശയമുണ്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ പ്രതീക്ഷപോലെ ഒന്നും സംഭവിച്ചിട്ടില്ല - നിരാശ നമ്മെ കീഴ്ചപ്പെടുത്തി.

വീണേടും ക്കുയോപ്പാവ് തുടങ്ങുന്നതിനു മുൻപ് തലകുലുക്കി കാണുമെന്നു ഞാൻ കരുതുന്നു: “അതെയുമല്ലള്ളതു സംഭവിച്ചിട്ടു ഇന്നു മുന്നാം നാൾ ആകുന്നു” (വാക്യം 21) നിങ്ങളും ഞാനും “മുന്നാം നാൾ”, എന്ന പ്രയോഗം വായിക്കുമ്പോൾ അതിനു നമ്മുക്കു പ്രത്യേക

അർത്ഥമുണ്ട്. “മുന്നാം നാൾ - ആ ദിവസമാണ് താൻ മരിച്ചവരിൽനിന്നു ഉയിർന്നെത്തുനേന്നൽക്കുമെന്നു കർത്താവു പറഞ്ഞതു!”<sup>15</sup> ക്ഷേയോപ്പാവ് അർത്ഥമാക്കിയതു അതായിരുന്നില്ല. അവൻ പറഞ്ഞു, “യെശു മരിച്ചിട്ടു നാളുകളായി എന്തെങ്കിലും സംഭവിക്കുമെന്നു കരുതി ഞങ്ങൾ കാത്തി രുന്നു എന്നാൽ ഇതുവരെ ഒന്നും സംഭവിച്ചില്ല. ഇപ്പോൾ മുന്നാം ദിവസ വും കഴിയാറായി - ഇരുട്ടിത്തുടങ്ങി - ഒന്നും സംഭവിച്ചില്ല. അതുകൊണ്ടു ഞങ്ങൾ പീടിക്കേണ്ട പോകുന്നു.”

നാം മനസിലാക്കേണ്ടതുപോലെ മനസിലാക്കിയില്ലെങ്കിൽ നമ്മുടെ കാഴ്ചപ്പാട് മുടപ്പേട്ട് ആശ ഇല്ലാതാകും.

ഈ റണ്ടു ശിഷ്യന്മാർ നിരാഗപ്പെടുക മാത്രമല്ല, വിഷണ്ണരായി, അവൻ കലക്കരിക്കില്ലോമായി; ക്ഷേയോപ്പാവ് അവരുടെ കലകം ഈ വാക്കുകളിൽ പ്രകടിപ്പിച്ചു:

തഞ്ഞെള്ളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ചില സ്ത്രീകൾ രാവിലെ കല്ലേരിക്കൽപ്പോയി  
അവരുടെ ശരീരം കാണാതെ മടങ്ങി വന്നു, അവൻ ജീവിച്ചിൽക്കുന്നു  
എന്നു പാണത ദുതയാരുടെ ദർശനം കണ്ടു എന്നു പഠിച്ചു തഞ്ഞെള്ളെ  
ഭേദപ്പിച്ചു (വാക്ക് 22, 23).

വാക്ക് 11 പറയുന്നത്, “പതിനൊരുവരുടെ അടുക്കലും മറുള്ളവ  
അംട്ടും സ്ത്രീകൾ വന്നു ഇതു പറഞ്ഞേപ്പാർ അവർക്കു ഇതു വെറും  
കമ പോലെ തോന്തി. അവൻ വിശസിച്ചില്ല” (വാക്ക് 8). “അവർക്കു  
അതു, സ്ത്രീകൾ സമയം കളയാൻ പറയുന്നതാകുമെന്നു കരുതി  
വിശസിച്ചില്ല.” കെജെവിയിൽ “അവൻ പറഞ്ഞത് വെറും കമകൾ” -  
കെട്ടിച്ച മച്ച വ്യർത്ഥമായ കമകൾ പോലെ തോന്തി.

ഈനും, അവിശാസികൾ പറയുന്നതു ശിഷ്യന്മാർ വളരെ എഴുപ്പ്  
തനിൽ കബജിപ്പിക്കപ്പെടാൻ ഇടയ്യുണ്ട് ഉയിർന്നെത്തുനേന്നല്ലപിനെ നിർദ്ദേശിച്ചിരുന്നതു എന്തും അവർക്കു നിന്നു പിടിച്ചുപറിച്ചേക്കാം. സത്യം  
എന്തെന്നാൽ ശിഷ്യന്മാർ ഉയിർന്നെത്തുനേന്നല്ലപ് പ്രതീക്ഷിച്ചിരുന്നില്ല.  
എന്നാണ്. അവരെ ബോധ്യപ്പെടുത്താൻ ശക്തമായ തെളിവു വേണ്ടി  
വന്നു!

ക്ഷേയോപ്പാവ് തന്റെ വിവരണം അവസാനിപ്പിച്ചു: “തഞ്ഞെള്ളുടെ  
കൂട്ടത്തിൽ ചിലർ കല്ലേരിക്കൽ ചെന്നു സ്ത്രീകൾ പറഞ്ഞതു പോലെ  
തന്നെ കണ്ടു” (വാക്ക് 24). ഇതു പബ്രാസിനേയും യോഹനാനേയും  
ആണ് ഉദ്ദേശിച്ചത് (ലുക്കാസ് 24:12; യോഹനാസ് 20:1-10).  
ക്ഷേയോപ്പാവും കൂടുടെ ഉണ്ടായിരുന്ന ആളും ഇതൊരു മർമ്മമായി  
സമ്മതിക്കുന്നുണ്ട്. കല്ലീരു ശുന്നുമായിരുന്നു. യേശുവിന്റെ ശരീരം  
അപ്പത്യക്ഷമായി അതിനു എന്തു സംഭവിച്ചു എന്നവർക്കു അറിയില്ല.

എങ്കിലും ഇതൊരു തെളിവായി അവർ പരിഗണിച്ചില്ല. മറിച്ച് ഇതു അവരെ അസ്വരഫിച്ച്.<sup>16</sup>

യേശു ക്ഷമയോടെ അവരെ ശബ്ദിച്ചു ഇപ്പോൾ യേശു പറഞ്ഞ ആദ്യവാക്കുകൾ ക്ലിയേഴ്സ്പ്രാവിനെയും കുടെ ഉണ്ടായിരുന്ന ആഭ്രയും അതിശയിപ്പിച്ചു കാണും. “അവൻ അവരോടു: ‘അങ്ങളും ബുദ്ധിഹീനരു, <sup>17</sup> പ്രവാചകരാർ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് എല്ലാം വിശസിക്കാത്ത മനബുദ്ധികളേ! ’” (വാക്കും 25). ശ്രീക്കാലേ നാലു വാക്കുകളുടെ അർത്ഥം “ബുദ്ധിഹീനർ.” യേശു ഉപദേശാഗ്രിച്ച വാക്ക് എറ്റവും ബലഹീനവും കുറഞ്ഞ കൂടുകരവുമായ ഉപദേശമായിരുന്നു<sup>18</sup> ഒവരാരു തർജ്ജിമ പറയുന്നതു “നിങ്ങൾ എത്ര മനതയുള്ളവർ” എന്നാണ്. മറ്റൊന്നു പറയുന്നതു, “നിങ്ങൾ എത്ര സങ്കുചിതര്” എന്നാണ്. യേശുവിന്റെ വാക്കുകൾ തർജ്ജിമ ചെയ്താലും അതു ആശംസ ആയിരുന്നില്ല!

ഈ വാക്കുകൾ യേശു പറഞ്ഞതു കടിനമായിട്ടാണ് എന്നു ഞാൻ കരുതുന്നില്ല. തന്റെ ശ്രദ്ധാദാർത്ഥിൽ ദുഃഖത്തോടെ മുദ്രവായിട്ടായിരിക്കും യേശു സംസാരിച്ചത്. ശിഷ്യന്മാർ - യേശുവിന്റെ എല്ലാ ശിഷ്യന്മാരും - മശിഹാദയയും അവന്റെ ഭാത്യത്തെന്നതയും മനസിലാക്കുവാൻ എല്ലാ അവസരവും കൊടുത്തു. മനുഷ്യരുടെ പാപങ്ങൾക്കു വേണ്ടി മശിഹാ കഷ്ടം സഹിക്കേണ്ടതു ആവശ്യമാണെന്നു പ്രവാചകരാർ വ്യക്ത മാക്രിയിരുന്നു. സാത്താരാൻ്റെ ശക്തിയെ തകർക്കുവാൻ അവന്റെ കുതികാൽ തകർക്കേണ്ടതു ആവശ്യമാണെന്ന് ആദ്യത്തെ പ്രവചനം പറയുന്നു, ഇല്പത്തി 3:15. സക്കീർത്തനങ്ങൾക്കും അവന്റെ കാലുകളും കൈകളും തുളച്ചു (വാക്കും 16). “എന്റെ ദൈവമെ, എന്റെ ദൈവമെ നീ എന്ന കൈവിട്ടതെന്ത്?” എന്നു യേശു ക്രൈസ്തവരും കിടന്നു പറഞ്ഞു: (വാക്കും 1). കഷ്ടത എല്ലക്കുന്ന ഭാസമെന്റെ ചിത്രം കേന്ദ്രീകരിച്ചുള്ളതാണ് യേശയുാവ് 53 തു രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത്, വാക്കും 5 പറയുന്നു “അവൻ നമ്മുടെ അതിക്രമങ്ങൾ നിമിത്തം മുൻവേറ്റും നമ്മുടെ അകൂതുങ്ങൾ നിമിത്തം തകർന്നും ഇരിക്കുന്നു”.

ശിഷ്യന്മാരുടെ പ്രശ്നത്തിനു വേണ്ടി അടിവരയിട്ടിരിക്കയോണ് “ഒക്കയും” എന്ന വാക്കിനാൽ: “അങ്ങളും ബുദ്ധിഹീനരു, പ്രവാചകരാർ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു എല്ലാം വിശസിക്കാത്ത മനബുദ്ധികളേ!” പ്രവാചകരാർ പറഞ്ഞതിലെ ഒരു ഭാഗം ശിഷ്യന്മാർ വിശസിച്ചിരുന്നു; മശിഹാ കഷ്ടം എല്ലക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ചുള്ള പ്രവചനം അവൻകിഷ്ടമായിരുന്നില്ല. അവർ ബർട്ടണി കോഫ്മാൻ പറഞ്ഞതു ഫോലെ അവർ വചനത്തെ സമീപിച്ചതു “കത്തികയും പശയുർ” എന്ന രീതിയിലായിരുന്നു.<sup>19</sup>

ഈന്നും ധാരാളംപേരു ദൈവവചനത്തെ സമീപിക്കുന്നതു “കത്തികയും പശയും” ഫോലെയാണ്. അവർക്കു ചെബബിളിൽ പറ

യുന്ന ദൈവസ്തനോഹം വേണം. എന്നാൽ ദൈവക്കോപത്തെ അവർ എടുക്കുകയില്ല. ദൈവത്തെ സ്തനോഹിക്കുക എന്ന ആശയം അവർ കണിഷ്ഠമാണ്. പക്ഷേ അവനു ഭയപ്പെട്ടുക എന്നതു അസ്വീകാര്യമാണ്. ദൈവബിശ് പരിപ്പിക്കുന്ന നിത്യസ്വർഗ്ഗം സ്ഥാഗതം ചെയ്യും. എന്നാൽ നിത്യനരകം എന്നതു മാറ്റിക്കളയും. ഫലത്തിൽ ദേശു പറഞ്ഞതു ദൈവം പറഞ്ഞതെഴും നാം സ്വീകരിക്കുന്നില്ലെങ്കിൽ നാമും “ബുദ്ധിഹീനരും മനബുദ്ധികളും”ആണ്!

യേശു തുടർന്നു: “കുംതു ഉണ്ടെന കഷ്ടം അനുഭവിച്ചിട്ടു തന്റെ മഹത്തതിൽ കടക്കേണ്ടതല്ലയോ [മശിഹാ<sup>20</sup>] എന്നു പറഞ്ഞു?” (വാക്യം 26). “വേണ്ടത്” എന്നതിന്റെ ശീക്കുവാക്കായ ദോധി എന്നതിന്റെ അർത്ഥം തികച്ചും ആവശ്യമായതു എന്നാണ്. കുശ് തിരഞ്ഞെടുക്കാവുന്ന ഒന്നാലും; മനുഷ്യനെ വീണ്ടുടുക്കാനുള്ള പദ്ധതിയിൽ അതുന്ന പേക്ഷിത്തമായ ഒന്നായിരുന്നു അത്!

മശിഹ് കഷ്ടം ഏല്പക്കണം എന്ന ആശയമാണ് ശിഷ്യമാർക്കു ഉൾക്കൊള്ളാൻ കഴിയാതിരുന്നത്. “കഷ്ടം അനുഭവിക്കുന്ന മശിഹ്” എന്ന പ്രയോഗം അവൻകു ദൈവപരീത്യം പോലെ തൊന്തി. റവീമാർ കഷ്ടതയേൽക്കുന്ന ഭാസനെ കുറിച്ചു ദേശയ്ക്കാവ് 53 തു പറയുന്നതു അവൻ മശിഹക്കുള്ള മഹത്തമായി അവൻ അതിനെ എടുക്കും. എന്നാൽ കഷ്ടതയെഹൃദജന്തിനായിട്ടുള്ളതായി എടുക്കും. അതുകൊണ്ടു പാലോസ് പറഞ്ഞു. കുശ് ദേഹുദന്തമാർക്കു “ഇടർച്ചയാകുന്നു” (1 കൊരിന്ത്യർ 1:23). കഷ്ടതയും മഹത്വവും യോജിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നാണ് ദേശു സുചിപ്പിച്ചത് - വാസ്തവത്തിൽ മഹത്തതിലുക്കുള്ള വഴിയാണ് കഷ്ടത്. ആദ്യം കുശ് സ്വീകരിച്ചില്ലെങ്കിൽ കിരീടം കിട്ടുകയില്ല.<sup>21</sup>

ഈ ശിഷ്യനാരെ വിശസിപ്പിക്കുവാൻ ദേശുവിനു എന്നു ചെയ്യുവാൻ കഴിഞ്ഞു? “മോഹേ തുടങ്ങി സകല പ്രവാചകന്മാരിൽ നിന്നും എല്ലാ തിരുവെഴുത്തുകളിലും തന്നെക്കുറിച്ചുള്ളതു അവ രിക്കു വ്യാവ്യാമിച്ചു കൊടുത്തു” (വാക്യം 27). ദേശുവിന്റെ സാന്നിദ്ധ്യം ശക്തമായിരുന്നതുപോലെ അവൻ അപ്പോഴും തിരുവെഴുത്തിലേക്കു അവരെ ആഹാരം ചെയ്തു നാമും അങ്ങെനെ ചെയ്യണം (രോമർ 10:17)!

പഴയനിയമം എടുത്തുകൊണ്ടു ആ ശിഷ്യനാരോടു ദേശു പ്രസംഗരുപോണ ദൈവബിശ് പഠനം നടത്തിയപ്പോൾ അതിൽ പക്കടുത്തിരുന്നെങ്കിൽ കൊള്ളാമായിരുന്നു എന്നു നിങ്ങൾക്കു തോന്തനുണ്ടോ? മശിഹയെ പ്രതീക്ഷിച്ചുകൊണ്ടു പ്രവചിച്ച മുന്നുറിലധികം പ്രവചനങ്ങൾ പഴയ നിയമത്തിലുണ്ട്. ഒരുപക്ഷ ആദ്യ പുസ്തകത്തിലെ ആദ്യ ഭാഗത്തു മോഹേ എഴുതിയ “ആദ്യ സത്താ” യുടെ വാദ്യാനംന്തരകുവാനുള്ള കാരണം മനുഷ്യരും വീഴ്ചയായിരുന്നു എന്നു തുടങ്ങിക്കാണും (ഉല്പത്തി 3:15) മലാവി മുതലുള്ള പ്രവചനങ്ങളിൽ മശിഹകു മുൻപായി വരുന്നവരെക്കുറിച്ചും മുന്നറി

യിച്ചിരുന്നതു ചുണ്ടിക്കാണിച്ചിരിക്കാം (മലബി 3:1 മുതൽ). എന്നാരു പ്രസംഗം ആയിരുന്നിരിക്കും അത്!

യേഹു അവരെ എങ്ങനെ പറിപ്പിച്ചു എന്നാൻ നിങ്ങൾ കരുതുന്നത്? “ഞാൻ എന്തേ വൈബിൾ എടുക്കാം നിങ്ങൾ നിങ്ങളുടെ വൈബിൾ എടുക്ക. ഉല്പത്തി 3:15-ൽ എന്നാൻ പറയുന്നത് ...?” എന്ന രീതി യിലാഡോ, അല്ല ശരാശരി ആളുകൾക്കു തിരുവെഴുത്തുകൾ സ്വന്നമായി ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. ഒരു ഭാഗം പോലുമില്ലായിരുന്നു. യേഹു ഈ ആളുകൾക്കു തിരുവെഴുത്തുകൾ ഒരു സഖാരം നടത്താൻ സഹായിച്ചു.<sup>22</sup> തന്റെ തലയിൽ അവ ഉണ്ടായിരുന്നതുകൊണ്ടാണ്! അവൻ തിരുവെഴുത്തു വായിച്ചു മനഃപാഠമാക്കിയിരുന്നു. എന്നാൽ ഈ ശിഷ്യർക്കു തിരുവെഴുത്തുകൾ സുപരിചിതമായിരുന്നു.<sup>23</sup> യേഹു ഓരോനും എടുത്തു ഉഥരിച്ചപ്പോൾ, അവൻ “അതു ശരിയാണ്! തിരുവെഴുത്തിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു ഈ അപരിചിതൻ പറയുന്നതാണ് ലഭിച്ചു! ഞങ്ങൾ അങ്ങനെ വിചാരിച്ചില്ലല്ലോഎന്ന് അവൻ ഓർത്തുകാണും!”

ഈ ധാരക്കാരെ യേഹു പശ്യന്നിയമത്തിലൂടെ കൊണ്ടു പോയി. അവരുടെ ഹൃദയങ്ങളിലേക്കു വീണ്ടും പ്രത്യാശയുടെ കിരണങ്ങൾപതിച്ചു. പിന്നീട് അവൻ പറഞ്ഞതു ശ്രദ്ധിക്കുക: “അവൻ വഴിയിൽ വെച്ചു നഞ്ചാട്ടു സംസാരിച്ചു തിരുവെഴുത്തുകളെ തെളിയിക്കുന്നേൻ നമ്മുടെ ഹൃദയം നമ്മുടെ ഉള്ളിൽ കത്തിക്കാണ്ടിരുന്നില്ലയോ എന്നു അവർത്തമിൽ പറഞ്ഞു?” (വാക്യം 32). ഏതാണ്ട് ഇല്ലാതായ പ്രത്യാശാകിരണങ്ങൾ വീണ്ടും കത്താൻ തുടങ്ങി. സംഭവിച്ചതെല്ലാം ബോധുമാകാൻ തുടങ്ങി. കുശർ പരാജ യത്തിന്റെ തെളിവായിട്ടല്ല, തിരുവെഴുത്തുതെളിയിക്കുന്നതു, മറിച്ച് വിജയത്തിന്റെ ഉല്പാദിക്കാൻ. കുടാതെ വചനം പറിപ്പിച്ചതു മരിഹാ യുടെ മരണശേഷം അവൻ ഉയിർത്തണമുന്നോള്ക്കും എന്നാണ്. പ്രത്യാശ വീണ്ടും ജാലിച്ചു തുടങ്ങി!

### പ്രത്യാശ തിരിച്ചിരിഞ്ഞു (ലുക്കാസ് 24:28-32)

യേഹു തിരുവെഴുത്തുകളെ ഈ രണ്ടു ശിഷ്യർക്കു തുറന്നു കൊടുത്തുകൊണ്ടു അവരുടെ ലക്ഷ്യത്തിൽ അവൻ എത്തി യെന്നു തിരിച്ചറിഞ്ഞു. “അവൻ പോകുന്ന ശ്രാമത്താടടുത്തു” (വാക്യം 28). സമയം പഞ്ചരെ പെട്ടെന്നു കടന്നു പോയതു അവൻ അറിഞ്ഞില്ല.

“അവൻ [യേഹു] മുന്നോട്ടു പോകുന്ന ഭാവം കാണിച്ചു” (വാക്യം 28). യേഹു അവരുമായി കളിക്കുകയായിരുന്നില്ല. അവന്റെ സ്വഭാവം എല്ലാ സാഹചര്യത്തിലേപാലെയും സ്ഥിരമായി തന്നെയിരുന്നു യേഹു ആരെയും ഒന്നും നിർബ്ബന്ധിച്ചിരുന്നില്ല. ആ ശിഷ്യർക്ക് അവന്റെ

സംസാരത്തിനും ശശം നിർബന്ധിച്ചില്ലായിരുന്നെങ്കിൽ അവൻ അവരോടൊപ്പം നില്ക്കുമായിരുന്നില്ല. ഇതു സംഭവത്തിന്റെ ഗാരവ മായ ഭാഗമാണ്! യേശു പോയിരുന്നെന്നും അവൻ ഒരിക്കലും ഉയിർത്തെ ആദ്ദേഹം കർത്താവിനോടുകൂടെ ആയിരുന്നു എന്നറിയുകയില്ല. അതു പോലെ ദൈവത്തിനു നിങ്ങളോട് ഒരു പദ്ധതിയുണ്ട്.<sup>24</sup> (പക്ഷേ ആ പദ്ധതി അവൻ നിങ്ങളെ നിർബ്ബന്ധിക്കാതില്ല. നിങ്ങളുടെ ജീവിതം ദൈവവേഷ്ടകമനുസരിച്ചായിരിക്കണമെന്ന് നിങ്ങൾ തന്നെ തീരുമാനിക്കും. ഇല്ലെങ്കിൽ ദൈവം നിങ്ങൾക്കു വേണ്ടിശേഖരിച്ചു വെച്ചതു നിങ്ങൾ അറിയുകയില്ല!)

“അവൻ അവനോട് അപേക്ഷിച്ചു, പകൽ തീരാരായി, വെകുന്നു രഹിക്കാൽ ‘ഞങ്ങളോടു കൂടെ വന്നു പാർക്ക്’” (വാക്ക് 29). കെജേ വിധിൽ “അവൻ അവനോടു ശക്തമായി അപേക്ഷിച്ചു” (എംഹ സിന്റർമെൻ). ആരെങ്കിലും നമ്മോടൊപ്പം വന്നു പാർക്കണമെന്നു ദണ്ഡകിൽ അവരെ നിർബ്ബന്ധിക്കണ്ടതു എങ്ങനെ എന്നു നമുക്കരിയാം അല്ലോ? മറിച്ചുന്നമുടെ മര്യാദയും ആഹാരവും ചെലവാക്കണം എന്നു ദണ്ഡകിലും നമുക്കരിയാം. ചിലരോട് “പിന്ന വന്നു കാണാൻ പറയും.” അല്ലെങ്കിൽ “ഉച്ചക്കഷണത്തിനായി കൊണ്ടുപോകും.” ഈ രണ്ടു ശിഷ്യരാർ യേശുവിനെ നിർബ്ബന്ധിച്ചു. അവൻ പറഞ്ഞതു “നേരം വെക്കി അന്തർമ്മിപ്പാരായില്ലോ വഴി കാണാൻ തന്നെ പ്രയാസം. കൂടാതെ പുറമെ കളിക്കാരിൽ നിന്നുള്ള ആപത്ത് വന്നുമുണ്ടാകും ആപത്ത് ആകയാൽ വന്നു രാത്രി ഞങ്ങളോടു കൂടെ സമയം ചെലവഴിക്കുക!”

യേശു അവരുടെ അപേക്ഷയ്ക്കു പഴഞ്ചി. “അവൻ അവരോടു കൂടെ പാർപ്പാൻ ചെന്നു” (വാക്ക് 29). തന്നെ ക്ഷണിക്കുന്നവരുടെ ജീവിതത്തിലേക്കു അവൻ ചെലും (വെളിപ്പാട് 3:20).<sup>25</sup>

“അവരുമായി ഭക്ഷണത്തിനിൻക്കുന്നേബാൾ അവൻ അപ്പും എടുത്തു അനുഗ്രഹിച്ചു നുറുക്കി അവർക്കു കൊടുത്തു. ഉടനെ അവരുടെ കണ്ണു തുറന്നു” (വാക്ക് 30). സാധാരണ ആതിഥേമയരാണ് ആഹാരത്തിനു നൃ കരേറ്റി വിതരണം ചെയ്യുന്നത്. എന്നാൽ ഇവർ യേശുവിൽ ആകൃഷ്ടരായി അവനെ ആതിഥേമയനാക്കുകയായിരുന്നു. മുൻപു പലഫോഴും യേശു ചെയ്തതു ഇവിടെയും ചെയ്തു. അയ്യായിരം പേരു പോഷിപ്പിച്ചപ്പോൾ, അതെ വാക്കുകളാണ് ഇവിടെ ഉപയോഗിച്ചത് (ലുബക്കാൻ് 9:16). കർത്തുമേശ സമയത്തും ഉപയോഗിച്ചതു ഈ വാക്കുകൾ തന്നെ. യേശുവിനോടു കൂടെ സഖ്യരിച്ചിരുന്നവർ യേശു നുറുക്കി കൊടുക്കുന്നതു ഇതിനു മുൻപ് നുറുക്കണക്കിനു പ്രാവശ്യം കണ്ടിട്ടുണ്ട്.

യേശു അപ്പും എടുത്തു വാച്തത്തിയ വാക്കുകൾ അവൻ ആരായിരുന്നു എന്നു പെടുന്നു തിരിച്ചറിയുമാറാകി. “അവരുടെ കണ്ണുകൾ തുറന്നു<sup>26</sup> അവനെ തിരിച്ചറിഞ്ഞു” (വാക്ക് 31). അവനെ

ആദ്യം എന്നു കൊണ്ടു തിരിച്ചറിഞ്ഞില്ല എന്നു നമുക്കറിഞ്ഞുകൂടാ. അവരെ ഇപ്പോൾ പെട്ടെന്നു തിരിച്ചറിഞ്ഞതെത്തെന്നുകൊണ്ടാണെന്നും അറിയില്ല. 35-ാം വാക്കും പറയുന്നതു “അസ്മർ നൃക്കയിൽ അഭിയാ യംവന്നു” (എംഫസിസ് മെൻ) എന്നാണ്. ദേഹം അപ്പം നൃക്കവി കഷണ അശർ കൊടുക്കുന്നതു ഒരുപങ്കു പ്രത്യുകരീതിയിലായിരുന്നിരിക്കാം. ഉദാഹരണത്തിനു “നമ്മുടെ പിതാവേ” (മത്തായി 6:9) എന്നു പറയുന്ന തിനു പകരം “എന്റെ പിതാവേ” (യോഹാനാൻ 10:29). എന്നായിരിക്കാം പറഞ്ഞതു. ഒരു പക്ഷ ദേഹം അപ്പം കയ്യിൽ എടുത്തപ്പോൾ ദേഹവിന്റെ കയ്യിൽ ആണിപ്പിച്ചു തുകൾ കണ്ടിരിക്കാം. ദേഹം തന്റെ കയ്യിൽ അപ്പം എടുത്തപ്പോൾ ദൈവിക നിയന്ത്രണം ഒരുപങ്കു നീക്കിയേക്കാം (വാക്കും 16). ഐങ്ങനെ എന്നു ശരിയായി എന്നിക്കറിഞ്ഞു കൂടാ. പക്ഷ അതു ദേഹവാണെന്നു പെട്ടെന്നു അവർക്കു മനസിലായി.<sup>27</sup> സംശയം ഇല്ല! ദേഹു ഉയിർത്തുന്നേന്നു!

അടുത്ത പ്രസ്താവന പരമോന്നതമായി ആദ്യം തോന്നിയിരിക്കാം. ഒരിക്കൽ അവർ ദേഹവിനെ തിരിച്ചറിഞ്ഞപ്പോൾ അവ രീക്കു കുടുതൽ നിർദ്ദേശങ്ങൾ കൊടുക്കുന്നതിനോ അവരെ ദ്രോജ്വാഹിപ്പിക്കുന്നതിനോ തുനിയുന്നതിനു പകരം നാം വായിക്കുന്നത് “അവൻ അവർക്കു അപ്രത്യുക്ഷനായി” (വാക്കും 31) എന്നാണ്. ഇതിനർത്ഥം അവൻ എഴുന്നേറ്റു വാതിൽ കടന്നു പുറത്തുപോയി എന്നല്ല. മരിച്ചു ഒരു സെക്കന്റ് അവൻ അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നു. അടുത്ത നിമിഷം അവൻ ഇല്ലാതായി. അവൻ ഹോയി! തെളിവ്!

ഈ രണ്ടു ശിഷ്യന്മാരെ വിട്ടുകളഞ്ഞിരുന്നില്ല. വാക്കും 36 പറയുന്നത് അന്നു രാത്രി ഒഴുയോപ്പാവും കുടാളിയും അപ്പൊസ്റ്റലമന്നാരോടൊപ്പം ആയിരുന്നപ്പോൾ ദേഹം അവർക്കു വീണ്ടും പ്രത്യുക്ഷനായി, ദേഹു ശിഷ്യന്മാർക്കു ഒരു സന്ദേശം അയക്കുകയായിരുന്നു. തന്റെ മരണത്തിനു മുൻപ് ജീവത്തിലായിരുന്നപ്പോൾ ദേഹവിനു പരിമിതിയുണ്ടായിരുന്നു. അവരെ പോലെ അവൻ മനുഷ്യകാലുകളിൽ സഞ്ചരിച്ചു. മനുഷ്യക്കുളാൻ പ്രവർത്തിച്ചു, മനുഷ്യ കണ്ണുകൾ കൊണ്ടു കണ്ടു. ഇപ്പോൾ അവൻ ഉയിർത്തുന്നേന്നു ശരീരത്താടെയാണ്. അവനു മരത്തിൽ കുടെയും കല്പിൽക്കുടെയും പോകാം; തന്റെ ഇഷ്ടംപോലെ പ്രത്യുക്ഷനാകാം, അപ്രത്യുക്ഷനാകാം! സന്ദേശം “ഞാൻ ഇപ്പോൾ പരിമിതിയില്ലാതെ വന്നാണ്! എന്നതേ. എന്നിക്കു എവിടെയും എല്ലായിടന്നും ആയിരിക്കാൻ കഴിയും ഞാൻ സ്വർഗ്ഗരഹംഭാം ചെയ്യുന്നുവെക്കില്ലും നിങ്ങൾ എവിടെയാണെങ്കിലും നിങ്ങളെ സഹായിക്കുവാനും ശക്തീകരിക്കാനും കഴിയും.” ഈ സന്ദേശമാണ് നമ്മുക്ക് എല്ലാവർക്കും ആവശ്യം.

ഇപ്പോൾ ഈ രണ്ടു ശിഷ്യമാർക്കു എല്ലാം വ്യക്തമായി. “അവൻ നമോടു തെളിയിക്കുമ്പോൾ ‘നമ്മുടെ ഹൃദയം നമ്മുടെ ഉള്ളിൽ കത്തി കൊണ്ടിരുന്നില്ലയോ എന്നു അവർ തമിൽ പറഞ്ഞു?’” (വാക്ക് 32). 31-10 വാക്കുത്തിബല<sup>28</sup> “തുറന്നു” എന്ന വാക്കുത നന്ദാണ് “തെളിയിച്ചു” എന്നതും ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നതു. തിരുവെഴുത്തു തുറന്നതോടെ അവരുടെ കണ്ണുകളിൽ തുറന്നു.

### പ്രപൂശ ആവർത്തിച്ചുപ്പിഷ്ടു

(ലുക്കോസ് 24:33-36)

എമ്മവുസിലെ രണ്ടു ശിഷ്യമാരുടെ ഹൃദയങ്ങളിൽ കത്തി കൊണ്ടിരുന്നതു അവരിൽ തന്നെ ഒരുക്കി നിർത്താൻ അവർക്കു കഴിഞ്ഞില്ല. അതു പകിടുവാനുള്ളതായിരുന്നു - അടുത്ത ദിവസമല്ല ആ രാത്രി തന്നെ! (ആരോ പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതു, കീസ്തീയ സദേശം പകിടുവാനു വരെ നിങ്ങളുടെത്തു എന്നാണ്). “ആ നാഴികയിൽ തന്നെ [ഉടനെ] അവർ യെരുശലേമിലേയ്ക്കു പോയി” (വാക്ക് 33). അവർ യെഹുവുമായി സംസാരിച്ചതും രാത്രിയിൽ സഞ്ചരിച്ചുകൂടാ എന്നതും അവർ മറന്നു പോയിരിക്കാം. അവർ ഇരുട്ടിൽ തന്നെ വേഗം നടന്നു. നടന്നു തന്നെ മെല്ലുകളോളം നടന്നു പോയിരിക്കാം. ഇപ്പോൾ അവർ ദ്രുതഗതിയിൽ മൺിക്കോറുകൾ യാത്ര ചെയ്യും എഴു മെൻ യാത്ര യിലാണ്.

കൈയേംപ്പാവും കുടെയുള്ള ആളും “പതിനൊരുവരോടും<sup>29</sup> മറുള്ളവരോടും ചേരിനു” (വാക്ക് 33) അന്നു രാത്രി, പത്രത്താ, പത്രിനൊ നോ, പട്ടണമു മണിയോ ആയേക്കാം. യെരുശലേമിലെ ശിഷ്യമാർ സമയത്തെ കുറിച്ചു ശേഖിക്കാതെ വരായിരുന്നു. അവരെല്ലാം അസാധാരണ സംഭവങ്ങളെ ശേഖരിച്ചു അവലോകനം ചെയ്തു കൊണ്ടിരുന്നു. 34-10വാക്ക് പറയുന്നതു, അവർ തമിൽ പറഞ്ഞിരുന്നു എന്നാണ് “കർത്താവു വാസ്തവമായി ഉയിർത്താതുനേരു ശിഫോനു പ്രത്യുക്ഷനായി.” പുതിയ സംഭവവികാസങ്ങൾ,<sup>30</sup> പത്രത്താസിനു കർത്താവു പ്രത്യുക്ഷമായതു എല്ലാം അവൻ ചർച്ച ചെയ്തു കൊണ്ടിരുന്നു. ഈ സമയത്തു മറുപ്പാ ശിഷ്യമാരും വിശ്രമിച്ചിരുന്നില്ല എന്നു മർക്കോസിന്റെ വിവരങ്ങം വ്യക്തമാക്കുന്നു (മർക്കോസ് 16:11, 14).

ഈ രണ്ടു യാത്രക്കാരും അവരുടെ അനുഭവം കുടിച്ചുരിത്തു. “പഴിയിൽ സംഭവിച്ചതും അവൻ അപ്പം നുറുക്കുകയിൽ തങ്ങൾക്കു അറിയായ പന്നതു അവർ വിവരിച്ചു പറഞ്ഞു” (വാക്ക് 35). എല്ലാ വരും മുൻപോട്ട് ചാഞ്ചൽ ആകാംഷയോടെ കാത്തോർത്തിരിക്കുന്നതു എനിക്കു ഉൾപ്പെടെ. ചിലരുടെ മുഖത്തു ബോധ്യമായതു പോലുള്ള ഭാവം. മറ്റു ചിലർ ഇപ്പോഴും ഇടർച്ചയിൽ തന്നെ മർക്കോസ് 16:13പറ

യുന്ന “[ക്ഷേയോപ്പാവും, കുടാളികളും] പോയി ശേഷമുള്ളവരോട് അറിയിച്ചു. അവരുടെ വാക്കും അവർ വിശ്വസിച്ചില്ല.” ഒരു കാര്യം ഉറപ്പാണ്: ക്ഷേയോപ്പാവും കുടാളികളും തങ്ങളുടെ വിശ്വാസത്തിൽ ഇടരിയില്ല. അവർ കർത്താവിനെ തിരിച്ചറിഞ്ഞു; അവൻ ഉയിർത്തെഴുഫേന്നറു എന്ന് അവർ അറിഞ്ഞു!<sup>31</sup>

“അവർ സംസാരിച്ചു കൊണ്ടിരുന്നപ്പോൾ, ദയശു അവരുടെ നടവിൽ നിന്നു” (വാക്കും 36). ഈ സംഭവം തുടരുവാൻ സമയം നമ്മുടെ പാഠം - രണ്ടു വ്യക്തികൾ പ്രത്യാശ നഷ്ടപ്പെട്ടു യാതെ തുടങ്ങുന്നു, അവസാനിപ്പിക്കുന്നതു പ്രത്യാശ ഉള്ളവരായിട്ടാണ് എന്നു പറഞ്ഞു ഇവിടെ അവസാനിപ്പിക്കണം!

#### ഇപ്പോൾ

നിങ്ങളുടെ വിശ്വാസത്തിന്റെ അവസ്ഥ എന്താണെന്നു എന്നിക്കു നിന്നു കൂടാ - അതു കത്തി ജീലിക്കുകയാണോ, അതോ മിന്നി കെലാണ്ടിരിക്കുകയാണോ, അതോ ഇല്ലാതാക്കുകയാണോ. എമ്മവുസി ലൈ ശിഷ്യമാരെപോലെ, പ്രത്യാശ നിർജ്ജീവമാബാക്കിൽ, അതിനെ വിശ്വാസ നുകുരത്താൽ നവീകരിക്കാം. വിശ്വാസം ദയശുവിന്റെ ഉയിർത്തെഴുഫേന്നപിന്റെ അടിസ്ഥാനത്തിലായിരിക്കണം. പത്രാസ് എഴുതി, “അവൻ മരിച്ചവരുടെ ഇടയിൽ നിന്നുള്ള ദയശു കുംതു അവന്റെ പുനരുത്ഥാനത്താൽ തന്റെ കാരുണ്യധിക്കുപ്രകാരം നമ്മുണ്ടായിരിക്കുന്നു” (1 പത്രാസ് 1:3; എംഹ സിന്റ് മെരൻ).

ഉയിർത്തെഴുഫേന്നപ് സ്വപ്നശിച്ചിരിക്കുന്നതു വിശ്വസിപ്പാൻ പലകാരണങ്ങൾ ഉണ്ട്, ശുന്നുമായ കല്ലറ എന്ന സത്യം, അവിശ്വാസികളായിരുന്ന ദയശുവിന്റെ ശിഷ്യമാരുടെ ജീവിതത്തിൽ സംഭവിച്ച നാടകീയമായ മാറ്റം. കൂറും ആരോപിക്കാൻ പറ്റാത്ത സാക്ഷികളുടെ സാക്ഷ്യം.<sup>32</sup> വിജയകരമായ നമ്മുടെ വേദഭാഗത്തിലെ 34-ാംവാക്കും വിശ്വസിക്കാൻ ഏറെ കാരണങ്ങൾ ഉണ്ട്: “കർത്താവു പൃത്യന്തരമായി ഉയിർത്തെഴുഫേന്നറു്”!

അപ്പെത്തക്കുറിച്ചുള്ള അറിവു നമ്മുടെ വിശ്വാസിപ്പാണ്, വെള്ളത്തെക്കുറിച്ചുള്ള അറിവ് ദാഹം ശമിപ്പിക്കുന്നില്ല. അതുപോലെ ഉയിർത്തെഴുഫേന്നപ്പിനെക്കുറിച്ചുള്ള നമ്മുടെ അറിവു കൊണ്ടു നമ്മുടെ ഹൃദയത്തിനു പ്രത്യാശ ലഭിക്കുന്നില്ല. നിങ്ങൾ വിശ്വസിക്കയും, അതു പ്രകടിപ്പിക്കയും വേണാം. വെള്ളമാകുന്ന കല്ലറയിൽ മുങ്ങി അവനോടു കൂടെ ഉയിർത്തെഴുഫേന്നറു ജീവണ്ടെ പുതുക്കണ്ടിൽ ഓരോ ദിവസവും നടക്കണം (രോമർ 6:3-6).

ക്ഷേയോപ്പാവും കുടാളിയും വീട്ടിൽ ദയശുവിങ്ങാടൊപ്പം ഇരുന്നു. സാധാരണ ആഹാരത്തിൽ സാധാരണാരപ്പം, സാധാരണ വീടു

മായിരുന്നു പിന്ന ചില അസാധാരണ സംഭവം ഉണ്ടായി. ഈന്നു നിങ്ങൾക്കു ഒരു സാധാരണ ദിവസമാകാം. എന്നാൽ നിങ്ങൾ കർത്താവിനു കീഴ്പ്പെട്ടാൽ അതു അസാധാരണമായ ഒന്നായെങ്കാം!<sup>33</sup>

കുറിപ്പുകൾ

‘KJV തിരി ‘അത്രശയിച്ചു’, എന്ന വാക്കെണ്ണള്ളൽത് പങ്കേഷ മുലാശായിൽ ‘പ്രത്യാശ’ എന്നാണുള്ളത്. <sup>2</sup>എമ്മവുസിപ്പേൾക്കു യാത്ര ചെയ്ത്തുകൊണ്ടിരുന്ന രണ്ടു പോർക്കു ദേഹം പ്ര തൃക്കാനാകുന്നതിനു മുൻപ് മർദ്ദഭൗമനിയക്കും മറ്റു സ്ത്രീകൾക്കും ദേഹം പ്രത്യു ക്ഷമനായി എന്നു മറ്റു സ്വരൂപങ്ങൾ വിവിജണാജ്ഞാക്കിൽ വരിയുന്നു. ഫേഡുവിലിന്റെ ഉള്ളിപ്പി അന്ധ്യാം പ്രത്യുക്ഷത്യയും പുണ്ണ്ണലിവിരം ഒരാൾക്കു ലഭിക്കണമെങ്കിൽ സുവിശേഷങ്ങൾക്കു എല്ലാം ചേർന്നു ഒരാൾ മനസ്സിലാക്കേണ്ടതുണ്ട്. <sup>3</sup>മനുക്കു ക്ഷേഡാപ്പാവിബന്നകു നില്ലു കുടുതലെന്നും അറിഞ്ഞുകൂടും. ഒരു വാരവുരു പഠിയുന്നതു അവൻ ദൈഹം പിണ്ടു സാഹാരണനായിരുന്നു എന്നാണ്. അതായതു ദൈഹിനിന്റെ അക്കാളായിപ്പുവരു. പങ്കേഷ തുള്ള വിശ്വസിക്കാൻ കാരാമുദയ തെളിവുകൾ ഇല്ല. ‘ചില പുരാതന പാരമ്പര്യം പഠിയുന്നതു, പേരു സൃഷ്ടിപ്പിക്കാതെ ശിഖ്യൻ ലൈക്കോസ് ആയിരുന്നു എന്നാണ്. പങ്കേഷ ‘സമ്പ്രദ പ്രമാണിമാർ’ എന്ന പ്രയോഗ (വാക്കും 20) സൃഷ്ടിപ്പിക്കുന്നതു, രണ്ടുപോരു അനുഭവരായിരുന്നു എന്നാണ് (ലൈക്കോസ് ഒരു ശ്രീകുമാരാനാക്കാനാണ് സാമ്പത്ത). ചിലർ, പേരു പറയാതെ ശിഖ്യൻ പഠിക്കാൻ ആയിരുന്നു എന്നു കരുതുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ 34-10 വാക്കും ആ സാഖ്യതയും ഇല്ലാതാക്കുന്നതാണ്. സാധാരണം, തുള പേരിൽ പഠിയുന്ന ആളുള്ള പുതുക്കനായി കാണക്കാക്കുന്നുണ്ട്. NASB പഠിയുന്നതു “ബുദ്ധിമൌനം” എന്നാണ് (വാക്കും 25), “മനുഷ്യർ” എന്നു തർജ്ജമക്കാർ ചേർന്നതുകൊം. 29-0 വാക്കും സൃഷ്ടിപ്പിക്കുന്നതു അവർ ഒരേ വിട്ടിൽ തമസിച്ചിരുന്നു എന്നതാണ്. അതുകൊണ്ടു ‘ക്ഷേഡാപ്പാവിന്റെ ഫൗതു’ എന്നു നമ്പക്കു ഉള്ളിട്ടും. <sup>4</sup>മംഞ്ഞ 29ം വാക്കും അളവിൽ നിന്നു അവ തുടർന്ന വിട്ട് എമ്മവുസിൽ ആയിരുന്നു എന്നു നമ്പക്കു അറിയാം. ‘എമ്മവുസ് എവിടെ ആയിരുന്നു എന്നു നമുക്കു തീർച്ചയില്ല പല വാന്നിത്യാഭ്യാസതു പഠിക്കിക്കുന്നതു അതു ദൈഹുശോഭമിന്നു പട്ടണത്താണു, വടക്കുപാഠിനാണു ആയിരിക്കുമ്പെമനാണ്. ഇന്നു വിശേഷ ഒസ്ത്വാരികൾ ആ സ്ഥാനം കാണിച്ചു കൊടുന്നതു എഴു കെമൽ ഭൂതരയ്ക്കു, പരതാന്നവതു കെമൽ ഭൂതരയ്ക്കും. ‘പുതിയ സ്വലഭാരി കാണുവന്നു പുതുക്കത പ്രവർത്തിക്കാൻ ചെയ്യുവാനും എന്നിക്കിപ്പിക്കുംണ്ട്. പങ്കേഷ വിട്ടിൽ നിന്നുകല്പുവാൻ എന്നിക്കു താപ്പവരുത്തിലും താൻ ദിവസങ്ങൾ മാത്രമല്ല എല്ലാണ്ട് തീർക്കേണ്ട ജോലിയും എല്ലാം: ‘ഇനി ഇത് ബെബ്ലിൽ മുന്നുറിപ്പാം മാത്രം, ഇനി ഇത് കൂടിശുറിയിൽ രണ്ടു പ്രവർത്തനും കൂടു മാത്രം. നാലു ഷേവുകൾ മാത്രമാണ് ബാക്കി’ താൻ അവസാനം വിട്ടിലേക്കു യാത്ര തിരികുണ്ടാർ, താൻ ദേഹവുമുകൾ എല്ലാം തുക്കങ്ങും: ‘പിന്ന മൺിക്കുറുകൾ, മിന്റുകൾ എന്നിങ്ങനെ’ <sup>5</sup>അവർ ‘രൂപവത്തോട്’ നിന്നു എന്നാണ് 17-0 വാക്കും പഠിയുന്നതു. NIV പഠിയുന്നതു ‘അവരുടെ മുഖം [കുറിഞ്ഞിരുന്നു] എന്നാണ്.’ <sup>6</sup>മുലാശയയിലെ ഭാഗമാണ് KJV പ്രതിഫലിപ്പിക്കുന്നതു. മറ്റു തർജ്ജമക്കാർ പറ ഞ്ഞതു ‘അവർ അവരുടെ തിരിച്ചിറയാതവണ്ണം ആക്കിയിരുന്നു’ എന്നാണ് (NIV); ‘തിരിച്ചറയാതവണ്ണം അവരുടെ കണ്ണുകളുടെ ആക്കിയിരുന്നു’ (RSV). <sup>7</sup>ഈ സംഭവം തുക്കങ്ങും പോർ, യേഥു അവസാനം എല്ലാ ശിഖ്യവാർക്കും പ്രത്യുക്ഷനായപ്പോൾ ആരും അവർ പിശച്ചിപ്പുതു ഒരു ഭൂതം ആയിരിക്കും എന്നാണ് (ലൈക്കോസ് 24:36).

"മതാപാദി 12:38-40; ഫേറാറനാൻ 2:19-21; മുതലായവ. "രൈപ്പേക്കേഷ തുര വസ്തുത കളുടെ ഫേരാജിപ്പീസ് - എല്ലാം മറ്റൊരുവയോ - കൊണ്ടു അവർക്കു ഫേരുവിനെ തിരച്ചറിയാൻ കഴിഞ്ഞില്ല."<sup>12</sup> മറ്റുള്ളവർ "അയ്യർ" എന്ന് അക്കാദാലത്ത് വിശ്വാസിയിന്നതു ശരബിക്കുക. ("അയ്യർ" എന്നതു "അയ്യരുവ" എന്നതിന്റെ രൂപരേഖമാണ്) ആ അജ്ഞാനത്തെക്കാരൻ

അനേക സ്ക്രിയോപ്പവർ യേശുവിനെ വിളിച്ചതു “നൃസായനായ യേശു,” അല്ലെങ്കിൽ “നജീസ് — ഫി നി റ്റി ട്ബി ഫീ നിം” (KJV, NIV, RSV). <sup>14</sup> പിിലാബന്താസിനെയും ദോമൻ ഉദ്യോഗമാരെയും ഒരു ദൈഹികൾ “നമ്മുടെ പ്രമാണിമാർ” എന്ന് പറിയുമെന്നകാര്യം സംശയമാണ്. സ്ക്രിയോപ്പവർ ദോമാക്കരിക്കു ക്രൂഷികരണത്തിലൂള്ള പക്ഷിനെയല്ല ഇവിടെ പറിയുന്നത് ഒരു ദൈഹികനോൺ ആ പ്രസ്താവന നടത്തിയത്. ദുരിഞ്ഞാനവും മോശമായ പെരുമറ്റവും നൃസായിക്കിടക്കുന്നതല്ല എന്നാൽ യേശുവിനെ ക്രൂശിൽ തെരിച്ച കുറ്റം യേശു ദൈഹിലും അവത്രുടെ പ്രമാണിമാരിലുമാണ് വെബബിഡി ചുമത്തുനൽകി (പവുത്തി 2:23). <sup>15</sup> മത്തായി 16:21; 17:23; മുതലായവ് <sup>16</sup> പത്രിനെന്നുവെൻ്നെ അടക്കമുള്ള യേശുവിന്റെ ശിഷ്യ നമ്മുടെ എട്ടാം ഉള്ളിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന വിഷമസസി ഇത് ഒരു പേരിൽ കുടെ ഏടുത്തു കാണിക്കുകയാണ്. <sup>17</sup> KJV പംഞ്ചിക്കുന്നതു “മനവും ലിക്കേ” എന്നാണ്. <sup>18</sup> ദി കോട്ടണി പാച്ച വെഡിഷൻ. <sup>19</sup> ജൈയിംസ് ബർട്ട്രാഡ് കോമ്പ്യാൻ, ക്രമഗ്രഡ് കൗൺ ലൂക്ക് (അമെരിക്കൻ, നെക്സസ്: A.C.U. (പാസ്, 1975), 467. <sup>20</sup> “മൾഹോ” എന്ന എസായ വാരതാന്നേ ശ്രീമു ടുപ ദേമാണ് “ക്രിസ്തു”. രണ്ടിന്റെയും അർത്ഥമാണ് “അംബിഷിപ്പിതാർ” എന്നാണ്.

<sup>21</sup> യുവാക്കളുടെ “ധ്യാപാർഡ്” എന്ന ഒരു പാട്ടിൽ “ക്രൂശ് സാഹിച്ചില്ലുകിൽ കിരീടം ധരിക്കുന്ന സാഖ്യമല്ല” എന്ന വാക്കുകൾ ഉൾപ്പെടുന്നു. “ഹൈൽത്ത് ആന്റ്” വെൽത്ത് മേഘന്ത്വപാൽ” പ്രവൃത്തിക്കുന്നവർ പാഠപ്പിക്കുന്നതു - വിശവന്തിനായ ക്രിസ്ത്യാനിക്കു ഒരു പ്രശ്നമുണ്ടായിരിക്കുമ്പോൾ എന്നാണ്. പക്ഷേ അപേപാപ്പതലനായ പരാലോന്ന് പറിയുന്ന “നാം അനേക ക്രിഡാന്തങ്ങളിലൂടുടെ ദൈവരാജ്യത്തിൽ കുടക്കുന്നതും കുടക്കുന്നതും” എന്നാണ് (പവുത്തി 14:22; എന്നുമൊസിപ് മെമിൻ). <sup>22</sup> ഘണാധൻ ദൈവവരമാക്കിയ ചുരുക്കി ദൈശയുംവിശ്വാസി പുന്നത്കമം (പവുത്തി 8) അടങ്കുന്നതാണ്. ഇതു തികച്ചും അസാധാരണവും നല്കി സംഖ്യ ചെലവിട്ടുമായിരുന്നു. <sup>23</sup> ലൂക്കേഡ് 2:52ലും മറ്റു ഭാഗങ്ങളും പാഠപ്പിക്കുന്നതു യേശു പ്രപാ പാലിജ്ഞാനിക്കുലത്തിലെത്തു നാം പാഠച്ച പച്ച പാഠിൽനാന് തിരുവാലശുഭ്രതിൽ പലപ്പോഴും ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട് (2 രജാക്കേഡ് 6:17) നമ്മിൽ പലരു ദേയും ക്രിസ്തുക്കർ തുടങ്ങുന്നതുണ്ട്. <sup>24</sup> ദി കോട്ടണി പാച്ച വെഡിഷൻ പറിഞ്ഞതു “ഇറ്റ് ഡാണ്ട് ഓഡ് ഓഫുഡിയുഡിനുണ്ട്! <sup>25</sup> തന്റെ ഉള്ളടക്കം ചെയ്യുന്നവരുടെ ജീവിതത്തി അപക്ഷാണ് യേശു കൂടു വരുന്നത് (മത്തായി 7:21-23). <sup>26</sup> ഇതു പ്രത്യേക പദ്ധതിയാണു തിരുവാലശുഭ്രതിൽ പലപ്പോഴും ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട് (2 രജാക്കേഡ് 6:17) നമ്മിൽ പലരു ദേയും ക്രിസ്തുക്കർ തുടങ്ങുന്നതുണ്ട്. <sup>27</sup> ദി കോട്ടണി പാച്ച വെഡിഷൻ പറിഞ്ഞതു “ഇറ്റ് ഡാണ്ട് ഓഡ് ഓഫുഡിയുഡിനുണ്ട്! <sup>28</sup> KJV പിഡിനുന്നതു, “അപരി നമ്മക്കു തിരുവാലശുഭ്രതു തുണിനു തന്നു” എന്നാണ്. <sup>29</sup> “പതിനേന്നരവ്” എന്ന പാരാഡി യുദ്ധങ്ങു പകരം മറ്റൊരാൾ വരുന്നതുവരെ അപേപാപ്പത്വമാരു വിളിച്ചിരുന്നതാണ്. അതിനുശേഷം അവർ വിശ്വാസി “പതിനേരവ്” ആയി ഞാൻ ഇതു വായാൽ കാരണം യേശു ആദ്യം പ്രത്യേകനായും അപേപാപ്പതലമായുടെ കുട്ടത്തിൽ ദൈമാസ് ഇല്ലായിരുന്നു എന്ന തെളുവാക്കും നിംബിത്തമാണ്. <sup>30</sup> ഇതു പ്രത്യേകഷ്ടരെ കുറിച്ചും നമുക്കൾ ഇല്ലായിരുന്നു. എന്നാൽ പാലിജ്ഞാനി 1 കൊതിന്തുപ്പ് 15:5-ൽ പറിയുന്നുണ്ട്. ഇതു വെബബിഡിലെ പിഡിനുത്തത വലിയ സംഭവങ്ങളിൽ നാനാണ്. തന്നെ തള്ളിപ്പുംണ്ടവനു അവൻ പ്രത്യേകമായി പ്രത്യേകഷ്ടരായി

<sup>31</sup> “തിൽച്ചിറിണ്ടു” എന്ന 35-ാം വാക്കുത്തിൽ ശ്രീക്കുവാക്കു “അറിയുക” എന്ന വാക്കിന്റെ രൂപഭേദമാണ് (KJV നോക്കുക). <sup>32</sup> കർത്താവു നമുക്കു പ്രത്യേക പ്രത്യേകഷ്ട നല്കിയില്ല. എന്നുമവുംഡേക്കു വോയ ശിഷ്യങ്ങൾക്കു പ്രത്യേകഷ്ടനായി എന്നാൽ കൈവ ശോസിയരേഖ, സംഭവിച്ചതിന്റെ ഉദ്ദേശം പുർത്തിയാക്കി (യോഹന്നാൻ 20:30, 31). <sup>33</sup> ഒരു പ്രസംഗതിയിൽ ഞാൻ കുറിച്ചു, “ഇതു ഒരു സാധാരണ ഞായാൽച്ചു സാധാരണ കൈടി ടം, സാധാരണ ഉപദേശ്കാപ് എന്നു തോന്നുന്നു. എന്നാൽ ഇതു നിങ്ങൾക്കു കർത്താവിനു കൈശ്ചെപ്പുംഡേ ഒരു അസാധാരണ ദിവസമായി തീരും!”